



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE
UNION**



9081/1/04 REV 1 (Presse 140)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2583. samling i Rådet

Konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)

Bruxelles, den 17. maj 2004

Formand **Mary HARNEY**
Irlands vicepremierminister (An Tánaiste) og minister for
erhvervspolitik, handel og beskæftigelse

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 6700 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

9081/1/04 REV 1 (Presse 140)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Konkurrenceevne og innovation / Bedre lovgivning - Rådets konklusioner.

REACH - orienterende debat om registrering, diligenspligt og Det Europæiske Kemikalieagentur for at opstille politiske retningslinjer for det videre arbejde.

EF-patenter - ingen enighed, sagen skal forelægges formanden for Det Europæiske Råd.

Softwares patenterbarhed - politisk enighed om en fælles holdning.

Forbrugerbeskyttelsessamarbejde - bekræftelse af enighed opnået ved førstebehandlingen.

Direktiv om urimelig handelspraksis - politisk enighed om en fælles holdning.

Anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer - politisk enighed om en fælles holdning.

Salgsfremmende foranstaltninger - forslaget skal behandles yderligere i Rådet.

EF-toldkodeks - politisk enighed om en fælles holdning.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
KONKURRENCEEVNE OG INNOVATION / BEDRE LOVGIVNING - <i>Rådets konklusioner</i>	7
REACH	12
ITER.....	13
FORSKERE FRA TREDJELANDE I EU	13
FORORDNINGEN OM FORBRUGERBESKYTTELSESSAMARBEJDE	14
URIMELIG HANDELSPRAKSIS	14
SALGSFREMMEDE FORANSTALTNINGER I DET INDRE MARKED.....	15
ANERKENDELSE AF ERHVERVSMÆSSIGE KVALIFIKATIONER	15
COMPUTER-IMPLEMENTEREDE OPFINDELSERS PATENTERBARHED	16
EF-PATENTER.....	17
EF-TOLDKODEKS.....	17

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

EVENTUELT	18
– Serviceydelser i det indre marked.....	18
– Den europæiske forbrugerdag	18
– Konference om europæisk turismes konkurrenceevne og bæredygtighed.....	18
– Forbrugere, der har problemer med uønsket omdirigering af modem ("modem hijacking") ..	19
– Den fremtidige europæiske FTU-politik.....	19

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

none

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Patricia CEYSENS

Fientje MOERMAN

Bernd GENTGES

Flamsk minister for økonomi, udenrigspolitik og e-government

Økonomiminister og minister for energi, udenrigshandel og videnskabspolitik

Minister for undervisning og uddannelse, kultur og turisme (det tysksprogede fællesskab)

Den Tjekkiske Republik:

Miroslav SOMOL

Petr KOLAR

Viceindustri- og handelsminister

Viceminister for undervisning, ungdom og sport

Danmark:

Jeppe TRANHOLM MIKKELSEN

Michael DITHMER

Stedfortrædende fast repræsentant

Statssekretær

Tyskland:

Jürgen TRITTIN

Georg Wilhelm ADAMOWITSCH

Miljøminister

Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og Arbejde

Statssekretær, Forbundsjustitsministeriet

Statssekretær

Hansjörg GEIGER

Wolf-Dieter DUDENHAUSEN

Estland:

Meelis ATONEN

Toivo MAIMETS

Økonomi- og kommunikationsminister

Undervisnings- og videnskabsminister

Grækenland:

Dimitrios SIOUFAS

Christos FOLIAS

Udviklingsminister

Statssekretær for økonomi- og finansspørgsmål

Spanien:

Alberto NAVARRO

Statssekretær

Frankrig:

Partick DEVEDJIAN

François d'AUBERT

Viceminister under Ministre d'État, økonomi-, finans- og industriministeren, med ansvar for industrispørgsmål

Viceminister under ministeren for undervisning, videregående uddannelser og forskning, med ansvar for forskning

Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål

Claudie HAIGNERÉ

Irland:

Michael AHERN

Viceminister, Ministeriet for Erhvervs politik, Handel og B beskæftigelse, med særligt ansvar for handelsspørgsmål

Italien:

Antonio MARZANO

Rocco BUTTIGLIONE

Letizia MORATTI

Erhvervsminister

Minister uden portefølje med ansvar for EF-politik

Undervisningsminister samt minister for universiteter og forskning

Cypern:

Iorgos LILLIKAS

Minister for handel, industri og turisme

Letland:

Juris LUJANS

Økonomiminister

Litauen:

Rimantas VAITKUS
Nerijus EIDUKEVIČIUS

Viceminister for undervisning og videnskab
Viceøkonomiminister

Luxembourg:

Henri GRETHEN

Økonomiminister og trafikminister

Ungarn:

Péter GOTTFRIED

Chef for statssekretariatet for integration og eksterne økonomiske forbindelser, Udenrigsministeriet

Malta:

Censu GALEA

Minister for konkurrenceevne og kommunikation

Nederlandene:

Laurens Jan BRINKHORST

Økonomiminister

Østrig:

Martin BARTENSTEIN

Forbundsminister for økonomi og arbejde

Polen:

Krzysztof KRYSZTOWSKI
Jaroslaw PIETRAS

Understatssekretær
Statssekretær, Kontoret for Udvalget for Europæisk Integration

Portugal:

Rosário VENTURA
Maria da Graça CARVALHO
Carlos COSTAS NEVES

Statssekretær for industri, handel og tjenesteydelser
Minister for videnskab og videregående uddannelse
Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Renata VITEZ
Zoran STANČIČ
Matjaž LOGAR

Statssekretær for udenrigsøkonomiske anliggender
Statssekretær for videnskab
Statssekretær for hjemmemarkedet

Slovakiet:

Lázló POMOTHY
Martin FRONC

Statssekretær, Økonomiministeriet
Undervisningsminister

Finland:

Mauri PEKKARINEN

Handels- og industriminister

Sverige:

Lena SOMMESTAD
Ann-Christin NYKVIST
Leif PAGROTSKY

Miljøminister
Landbrugsminister
Erhvervsminister

Det Forenede Kongerige:

Jacqui SMITH

Viceminister for industri og regionerne samt viceminister for kvinde- og ligestillingsspørgsmål

Kommissionen:

Philippe BUSQUIN
Mario MONTI
Erkki LIIKANEN
Ján FIGEL'
Pavel TELIČKA
Frederik BOLKESTEIN
David BYRNE
Margot WALSTRÖM

Medlem
Medlem
Medlem
Medlem
Medlem
Medlem
Medlem
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**KONKURRENCEEVNE OG INNOVATION / BEDRE LOVGIVNING -
Rådets konklusioner**

Rådet havde en åben debat om en række spørgsmål, som kommissær LIIKANEN, MONTI OG BUSQUIN sammenfattede på grundlag af en nylig meddelelse fra Kommissionen, som omfatter aspekter af konkurrenceevne og innovation og tilgang til en bedre lovgivning, herunder en konsekvensvurdering af ny fællesskabslovgivning. Til opfølgning af debatten vedtog Rådet følgende konklusioner:

KONKURRENCEEVNE OG INNOVATION**"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION**

- (1) NOTERER SIG Kommissionens seneste analyser og politiske henstillinger¹ samt bemærkningerne hertil²
- (2) BEMÆRKER, at ifølge Kommissionen er det forhold, at der ikke i øjeblikket foreligger noget, der tyder på, at der er foregået en afindustrialisering i EU, ikke ensbetydende med, at situationen er tilfredsstillende, og at det endvidere er Kommissionens opfattelse, at svag vækst i produktiviteten sammenholdt med på den ene side utilstrækkelig innovation og utilstrækkelige investeringer i forskning og udvikling og på den anden side en stadig kraftigere konkurrence på verdensmarkedet og stadig hyppigere udflytning af produktionen er udfordrende tendenser, der, hvis de fortsætter, risikerer kraftigt at underminere industriens konkurrenceevne med alvorlige konsekvenser for EU;
- (3) ERKENDER, at udvidelsen har givet industrien muligheder for at forstærke sin værdikæde i hele EU;

¹ Kommissionens meddelelse om fremme af strukturændringer: en industripolitik for et udvidet Europa, dok. 8875/04 COMPET 57 IND 53 MNI 136 ECO 92 - KOM(2004) 274 endelig.
 - Beretning fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg med titlen "Biovidenskab og bioteknologi - en strategi for Europa - anden rapport om fremskridt og fremtidig udvikling", dok. 8440/04 RECH 70 ENV 230 CONSUM 33 SAN 63 DEGEN 87 MI 123 IND 47 AGRI 97 SOC 187 RELEX 140 EDUC 88 - KOM(2004) 250 endelig.
 - Kommissionens meddelelse med titlen "En proaktiv konkurrencepolitik for et konkurrencebaseret Europa", dok. 8923/04 RC 11 COMPET 58 - KOM(2004) 293 endelig.
 - Kommissionens "Resultattavlen for statsstøtte: ajourføring forår 2004", dok. 8922/04 RC 10 COMPET 59 ECO 96 - KOM(2004) 256 endelig.

² Formandskabets kortfattede referat fra det uformelle ministermøde i Irland i dagene 25.-27. april 2004.

- (4) ER KLAR OVER, at problemet med svag vækst og vedvarende ledighed inden for EU må løses, at et bedre miljø for erhvervslivet vil kunne stimulere og fremme økonomisk aktivitet og føre til økonomisk vækst, så europæiske virksomheder kan gøre sig gældende på verdensmarkedet, og så der skabes nye job og velstand for EU's borgere, samt at en åben europæisk handelspolitik ikke må afholde EU fra at anvende de bestående mekanismer til at sikre, at fælles spilleregler overholdes;
- (5) ER AF DEN OPFATTELSE, at det i dag er bydende nødvendigt at føre en politik, der giver en kraftig impuls til konkurrenceevne og innovation, iværksætterånd og små virksomheder samt til øgede investeringer i forskning på et indre marked uden handelshindringer, og som fremmer og tilskynder til de nødvendige strukturændringer;
- (6) UNDERSTREGER, at der fortsat er behov for en integreret politisk tilgang og en støttestruktur, der specifikt fokuserer på gennemførelse af konkurrenceevnedagsordenen, så EU kan gennemføre Lissabon-målene om bæredygtig vækst i Lissabon-processens anden fase;
- (7) VÆRDSÆTTER de forventede positive resultater af den proaktive tilgang til håndhævelsen af konkurrencepolitikken, hvor Kommissionen og medlemsstaterne vil samarbejde for at gennemføre og håndhæve konkurrencereglerne for at sikre, at alle de økonomiske akter i EU overholder de fælles spilleregler, og for at fremme større konkurrence på det indre marked;
- (8) ER ENDVIDERE AF DEN OPFATTELSE, at biovidenskab og bioteknologi er vigtige for udviklingen af en videnbaseret økonomi og som en nøgle til udvikling af nye teknologier med henblik på industriel udvikling og innovation i fremtiden, og erkender den afgørende betydning af effektiv governance samt behovet dels for et udvidet samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen og fortsat dialog mellem de relevante interessenter, dels for alles opbakning til proaktivt at støtte de aktioner, der udvikles under EU's biovidenskabs- og bioteknologistrategi som omhandlet i Kommissionens beretning;

OPFORDRER KOMMISSIONEN OG MEDLEMSSTATERNE TIL PÅ DERES
RESPEKTIVE KOMPETENCEOMRÅDER AT

- (9) styrke sammenhængen i de politikker, der har indvirkning på virksomhedernes konkurrenceevne, og udnytte mulighederne for synergi mellem disse politikker for derved bedre at understøtte kursen for lovgivningen og de fremtidige politikker;
- (10) tage hensyn til de forskellige karakteristika inden for de enkelte sektorer for at forudse og lette eventuelle strukturændringer og indkredse den bedste politik for at styrke de enkelte sektors konkurrenceevne, uden at man derved må overse industripolitikens horisontale natur;
- (11) afskaffe eller undlade at vedtage unødvendig lovgivning og administrative byrder og snarere udnytte mulighederne inden for digital forvaltning og one-stop-shopping under hensyn til lovgivningens kumulative indvirkning;
- (12) fastholde fokus på målsætningen om at nedbringe det samlede statsstøtteniveau, men samtidig fortsætte bestræbelserne på at forenkle og modernisere statsstøtteordningerne for herved at bidrage til, at støtten snarere rettes mod horisontale mål, navnlig innovation, forskning og udvikling;

- (13) gennemføre lovgivningen til tiden og håndhæve den effektivt, da dette er en forudsætning for skabelsen af et erhvervsmiljø, hvor de gældende bestemmelser er forudsigelige;
- (14) gennemføre de lovgivningsmæssige rammer for anvendelse af genetisk modificerede organismer og lægemidler, der findes i dag, og at gennemføre lovgivningen om beskyttelse af intellektuel ejendomsret, hvor dette endnu ikke er sket;
- (15) indkredse områder, hvor der ikke kan gennemføres innovation, og hvor erhvervslivets konkurrenceevne er begrænset, fordi der ikke er effektiv konkurrence, og i de tilfælde træffe de relevante foranstaltninger i de pågældende sektorer af erhvervslivet, herunder inden for tjenesteydelser;
- (16) indføre politikker og foranstaltninger, herunder eventuelt partnerskaber mellem den offentlige og den private sektor, så der gives en impuls både til innovation og til privat investering i forskning, og så offentlig forskning i højere grad satser på ekspertise, og der sikres en større tilgang af veluddannet arbejdskraft, og virksomhederne tilskyndes til og bliver i stand til at arbejde i netværk med universiteter og højere læreanstalter, så det sikres at de økonomiske fordele ved viden udnyttes fuldt ud;

FORPLIGTER SIG TIL AT

- (17) fremme relevant lovgivning, der stimulerer snarere end hæmmer økonomisk aktivitet, i et klart tidsperspektiv gennemgå gældende lovgivning i lyset af princippet om bedre lovgivning og eventuelt overveje alternativer til lovindgreb;
- (18) gå aktivt ind for at sikre, at afgørende lovgivningsmæssige afgørelser vedrørende det indre marked om bedre beskyttelse af intellektuel ejendomsret, om gennemførelse af et effektivt indre marked for tjenesteydelser samt om udvikling af et fælles EU-kapitalmarked bliver vedtaget snarest, så EU's styrke inden for innovative og teknologibaserede virksomheder kan udnyttes fuldt ud;
- (19) foretage en yderligere behandling af Kommissionens analyser og politiske henstillinger for derefter på samlingen i september 2004 at træffe afgørelse om de næste skridt, der skal tages, herunder om deres prioritering."

BEDRE LOVGIVNING

"Rådet for Den Europæiske Union,

- som minder om den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning,
- som kraftigt støtter Kommissionens arbejde med at gennemføre handlingsplanen om bedre lovgivning og især glæder sig over Kommissionens tilsagn om at udvikle dette program yderligere,
- som anerkender, at bedre lovgivning er EU-institutionernes og medlemsstaternes fælles ansvar, at bestræbelserne herpå vedrører alle politikområder, at der skal tages hensyn til de økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter af bæredygtig udvikling, og at der kræves en vedvarende og langsigtet indsats,

GIVER TILSAGN OM

- i september at overveje, på hvilke prioriterede områder der skal forenkles, med det sigte at nå til enighed inden udgangen af 2004, idet alle politikområder inddrages, og der bygges videre på det arbejde, der allerede er indledt i medlemsstaterne og på EU-plan, især Kommissionens rullende program for ajourføring og forenkling, samt at undersøge forskellige muligheder for kommende prioriteter
- i september at overveje, hvordan man yderligere kan forbedre anvendelsen af Kommissionens konsekvensanalyser på alle politikområder som et hjælpemiddel i Rådets beslutningsproces
- i september at overveje, hvorledes Rådet i tråd med konklusionerne fra Det Europæiske Råds forårsmøde vil bidrage til at forbedre konkurrenceevnedimensionen i den integrerede konsekvensanalyseproces på grundlag af input fra medlemsstaterne
- inden for rammerne af den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning at udvikle et forslag til en metode med hensyn til eventuelle konsekvensanalyser af materielle ændringer vedtaget af Rådet, som skal afprøves i 2004, og at foreslå en uformel udveksling af erfaringer på dette område mellem institutionerne med henblik på en eventuel senere udvikling af en fælles metodologi vedrørende konsekvensanalyse

OPFORDRER KOMMISSIONEN TIL

- at tage hensyn til Rådets synspunkter for så vidt angår prioriterede områder og tidsplaner for forenkling
- at fortsætte bestræbelserne på yderligere at udbygge den integrerede konsekvensanalyseproces, herunder kvantificering, alternative politikmuligheder, og, hvor det er muligt, overveje indirekte virkninger, idet der lægges særlig vægt på forbedring af konkurrenceevnedimensionen
- at gøre oplysninger af relevans for konsekvensanalyser tilgængelige for offentligheden i forbindelse med høringer, således at fordelene ved høringsproceduren bliver så store som muligt

- i samarbejde med Rådet at udvikle en metode til at vurdere de administrative byrder, som virksomhederne påføres, idet der tages hensyn til erfaringerne på medlemsstatsplan, og at aflægge rapport til Rådet om fremskridtene inden Det Europæiske Råds møde i november
- at undersøge, om resultaterne af forskningsprojektet om efterfølgende evaluering af fællesskabslovgivningen og de byrder, den påfører virksomhederne, og resultaterne af den igangværende undersøgelse af den kumulative lovgivningsbyrde i bilsektoren, som involverer både medlemsstaterne og Kommissionen, eventuelt kan anvendes i arbejdet med at indkredse de lovgivningsområder, der skal forenkles
- at fortsætte sit arbejde med at udvikle indikatorer for forskrifternes kvalitet i samråd med medlemsstaterne og i september at aflægge rapport til Rådet om fremskridtene

OPFORDRER MEDLEMSSTATERNE OG KOMMISSIONEN TIL

- fortsætte med at udveksle bedste praksis med hensyn til bedre lovgivning mellem de nationale myndigheder, især med hensyn til konsekvensanalyser, bl.a. inden for netværket af direktører vedrørende bedre lovgivning
- at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at det europæiske virksomhedspanel er effektivt som et af midlerne til at høre virksomhederne om EU's politik og lovgivning.

REACH

Rådet noterede sig formandskabets rapport om de fremskridt, der er gjort med REACH-forslaget i Ad hoc-gruppen vedrørende Kemikalier, og de indledende bemærkninger fra kommissær LIIKANEN og WALLSTRÖM om Kommissionens forslag til en fremtidig EU-reguleringsramme for kemikalier. Under den efterfølgende politiske debat drøftede man en række centrale spørgsmål med det formål at opstille politiske retningslinjer for arbejdet under de kommende formandskabet.

Med afsæt i de punkter, der blev peget på under gruppens førstebehandling af forslaget, kom ministrene med indlæg om bl.a.:

- balancen mellem konkurrenceevne og beskyttelse af miljøet og menneskers sundhed
- REACH-registreringsmekanismen for stoffer
- indførelsen af en eksplicit diligenspligt
- Det Europæiske Kemikalieagenturs rolle.

For så vidt angår registrering opfordrede Rådet UK til snarest muligt at fremlægge dets alternative forslag "Et stof - En registrering" med henblik på drøftelse. Rådet gav sine forberedende organer instruks om at fortsætte arbejdet med prioritering og datakrav i forbindelse med registreringen af stoffer.

For så vidt angår diligenspligt, som vil indebære, at erhvervslivet skal have det grundlæggende ansvar for sikker håndtering af stoffer, understregede Rådet betydningen af dette princip og drøftede, hvordan det bedst kan afspejles i forordningen.

Med henblik på at sikre optimal harmonisering, forenkling af den administrative proces og effektiv anvendelse af knappe ressourcer anmodede Rådet ad hoc-gruppen om at foretage en mere detaljeret undersøgelse af REACH's indvirkning på små og mellemstore virksomheders konkurrenceevne og af agenturets rolle.

Rådet (konkurrenceevne) vil vende tilbage til REACH-forslaget, når Rådet (miljø) har drøftet sagen på samlingen i juni 2004.

ITER

Rådet noterede sig kommissær BUSQUINs orientering med status over arbejdet vedrørende ITER-projektet (den internationale termionukleare forsøgsreaktor) og bad Kommissionen holde Rådet underrettet om de igangværende internationale forhandlinger.

FORSKERE FRA TREDJELANDE I EU

Rådet udvekslede synspunkter vedrørende Kommissionens forslag om tredjelandsstatsborgeres indrejse med henblik på videnskabelig forskning i EU. Delegationernes bemærkninger om direktivforslaget og de to forslag til henstillinger fokuserede på konkurrenceevneaspektet og vil blive taget med i betragtning ved den grundige gennemgang af forslagene i Rådet (retlige og indre anliggender).

Rådet udtrykte stor tilfredshed med målsætningen i forslagene, som vil bidrage væsentligt til skabelsen af det europæiske forskningsrum og i det hele taget til europæisk konkurrenceevne.

Rådet påpegede forslagernes relevans for Europas resultater inden for Lissabon-processen, hvor der ifølge Kommissionen er behov for yderligere 700 000 forskere i Europa inden 2010, og for Barcelona-målsætningen om at investere 3% af BNP i forskning.

I den forbindelse er der behov for yderligere drøftelser om forslagene, navnlig hvad angår værtsorganisationens rolle og ansvarsområder og nødvendigheden af en hurtig indrejseprocedure for forskere fra tredjelande og deres nærmeste pårørende.

FORORDNINGEN OM FORBRUGERBESKYTTELSSESSAMARBEJDE

Rådet noterede sig formandskabets orientering om den enighed, der blev opnået ved førstebehandlingen af forordningen om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse ("forordningen om forbrugerbeskyttelsessamarbejde").

Rådet fremhævede forordningens betydning for det indre marked og forbrugerbeskyttelsen; det bekræftede, at der i slutningen af april med kvalificeret flertal var opnået enighed med Europa-Parlamentet om forslaget, og det bemærkede, at de nødvendige procedurer er indledt, så begge institutioner kan vedtage teksten snarest muligt.

URIMELIG HANDELSPRAKSIS

Rådet nåede med kvalificeret flertal til politisk enighed om en fælles holdning vedrørende udkastet til direktiv om urimelig handelspraksis over for forbrugerne på det indre marked. Når dette direktiv om urimelig handelspraksis, som der er opnået enighed om på grundlag af en ændret kompromispakke fra formandskabet, er blevet formelt vedtaget, vil det blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling.

De vigtigste punkter i teksten var:

- udeladelse af bestemmelsen om etableringsstat under forudsætning af, at andre bestemmelser i direktivet sikrer størst mulig harmonisering
- medlemsstaternes mulighed for i seks år efter direktivets gennemførelse at anvende nationale bestemmelser, der er mere præskriptive eller restriktive end direktivets bestemmelser, når de implementerer bestemmelser om minimumsharmonisering
- en revisionsbestemmelse, der sikrer, at situationen vil blive taget op til fornyet overvejelse og i givet fald revideret på grundlag af en rapport fra Kommissionen, der skal forelægges fire år efter direktivets gennemførelse, om fornødent ledsaget af passende forslag, som Europa-Parlamentet og Rådet skal reagere på inden to år.

SALGSFREMMEDE FORANSTALTNINGER I DET INDRE MARKED

Rådet besluttede på baggrund af dagens indlæg at pålægge sine forberedende organer at fortsætte arbejdet med forslaget til en forordning om salgsfremmende foranstaltninger i det indre marked med henblik på at nå til enighed om en fælles holdning på en kommende samling.

ANERKENDELSE AF ERHVERVSMÆSSIGE KVALIFIKATIONER

Rådet nåede med kvalificeret flertal, idet den tyske og den græske delegation stemte imod, til politisk enighed om forslaget til direktiv om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer. Når teksten er blevet formelt vedtaget, vil den blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Drøftelserne fokuserede på spørgsmålet om midlertidig og lejlighedsvis grænseoverskridende udveksling af tjenesteydelser og navnlig på kravene om, at en tjenesteyder, der flytter fra en medlemsstat til en anden, på forhånd skal indgive skriftlig anmeldelse.

I den forbindelse kan en medlemsstat kræve, at en tjenesteyder, der flytter første gang mellem medlemsstater for at udføre tjenesteydelser, underretter de kompetente myndigheder i værtslandet ved skriftlig anmeldelse, der skal omfatte oplysninger om forsikringsaftaler eller andre former for personlig eller kollektiv beskyttelse i forbindelse med erhvervsansvar. Anmeldelsen skal forlænges en gang om året, hvis tjenesteyderen agter at udføre midlertidige eller lejlighedsvis tjenesteydelser i den pågældende medlemsstat i løbet af det år.

Medlemsstaterne kan desuden ved den første tjenesteydelse kræve, at anmeldelsen også ledsages af følgende dokumenter:

- dokumentation for tjenesteyderens nationalitet

- en attestations for, at tjenesteyderen er lovligt etableret i en medlemsstat for dér at udøve den pågældende virksomhed
- bevis for erhvervmæssige kvalifikationer
- i givet fald en hvilken som helst form for bevis på, at tjenesteyderen har udøvet den pågældende virksomhed i mindst to år i løbet af de sidste ti år.

Det foreslåede direktiv konsoliderer og forenkler også den eksisterende lovgivning om anerkendelse af erhvervmæssige kvalifikationer og forenkler de forvaltningsstrukturer, der er blevet indført under tidligere direktiver.

COMPUTER-IMPLEMENTEREDE OPFINDELSERS PATENTERBARHED

Rådet nåede med kvalificeret flertal, idet den østrigske, italienske og belgiske delegation afholdt sig fra at stemme, og Spanien stemte imod, til politisk enighed om en fælles holdning vedrørende forslaget til direktiv om computer-implementerede opfindelsers patenterbarhed. Når teksten er blevet formelt vedtaget af Rådet, vil den blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Den vedtagne tekst indeholder i overensstemmelse med praksis i Den Europæiske Patentorganisation bestemmelser om computer-implementerede opfindelsers patenterbarhed, blandt andet at et edb-program som sådant ikke kan udgøre en patenterbar opfindelse. For at være patenterbar skal en computer-implementeret opfindelse kunne anvendes industrielt og have opfindelseshøjde.

EF-PATENTER

Rådet nåede ikke til den fornødne enstemmighed om formandskabets kompromisforslag til Rådets forordning om EF-patenter. Tyskland, Frankrig, Spanien og Portugal stemte imod, og Italien undlod at stemme. Formandskabet bemærkede, at alle tænkelige kompromisløsninger på det eneste udestående spørgsmål, nemlig oversættelse af patentkravene, havde været forsøgt, og at det agtede at henvise sagen til formanden for Det Europæiske Råd.

EF-TOLDKODEKS

Rådet nåede med kvalificeret flertal, idet den græske, italienske, maltesiske, portugisiske og svenske delegation stemte imod, til politisk enighed om udkastet til fælles holdning vedrørende forslaget til forordning om ændring af Rådets forordning om indførelse af en EF-toldkodeks. Når teksten er blevet formelt vedtaget, vil den blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Formålet med det forslag, Kommissionen har fremsendt, er at forbedre sikkerheden ved de ydre grænser og samtidig lette handelen gennem forenklede procedurer og brugen af informationsteknologi. Det vigtigste element i den enighed, der er opnået, er begrebet "autoriseret økonomisk operatør", som er en status, der giver fordele i form af lettelser med hensyn til sikkerhedsrelateret toldkontrol og/eller forenklinger, der omhandles i toldbestemmelserne. Status som autoriseret økonomisk operatør skal anerkendes i hele Fællesskabet, mens det vil være op til hver enkelt medlemsstat at træffe bestemmelse om forenkling på området ud fra nøjagtige kriterier.

EVENTUELT***– Serviceydelser i det indre marked***

Formandskabet gjorde status over forløbet af den igangværende gennemgang af det foreslåede rammedirektiv om serviceydelser i det indre marked, idet det fremhævede nogle af de berørte spørgsmåls komplekse og følsomme karakter. Den kompetente arbejdsgruppes gennemgang af sagen er fortsat i den indledende fase, og der var derfor ikke berammet nogen debat i Rådet på dette tidspunkt.

– Den europæiske forbrugerdag

Rådet noterede sig en rapport fra en konference, der fandt sted den 15. marts 2004 i Dublin i tilknytning til den europæiske forbrugerdag 2004.

– Konference om europæisk turismes konkurrenceevne og bæredygtighed

Rådet noterede sig formandskabets skriftlige oplysninger om den konference, der fandt sted den 5. april 2004 i Irland, med deltagelse af generaldirektører fra medlemsstaterne og de tiltrædende lande og repræsentanter fra turistindustrien. Det vigtigste spørgsmål på konferencen og konklusionerne af denne findes i formandskabets note.

Konferencen udgjorde et yderligere bidrag til Kommissionens og medlemsstaternes arbejde i henhold til Rådets resolution af 21. maj 2002 om den europæiske turismes fremtid, som i november 2003 blev fulgt op af Kommissionens meddelelse og det dertil knyttede arbejdsdokument om de "grundlæggende retningslinjer for en bæredygtig turisme i Europa". Rådet har endnu ikke gennemgået disse dokumenter.

– ***Forbrugere, der har problemer med uønsket omdirigering af modem ("modem hijacking")***

Rådet noterede sig en orienterende note fra den svenske delegation om problemer i forbindelse med dial-up modems til internet-forbindelser, der kan omdirigeres af en person, der kobler pc'en fra den sædvanlige linje og kobler den til en anden linje. Den svenske delegation beder Kommissionen se nærmere på dette spørgsmål, som også kunne være et problem i andre medlemsstater.

– ***Den fremtidige europæiske FTU-politik***

Rådet noterede sig en orienterende note fra Kommissionen om dens foreløbige synspunkter om den fremtidige udvikling af FTU-politikken, navnlig i relation til det næste rammeprogram. Det noterede sig, at Kommissionen planlægger i nær fremtid at sende Rådet en meddelelse om spørgsmålet.
